

### Precauciones y advertencias.

**Grupo químico: Fluquinconazol** pertenece al grupo químico de los Triazoles y **Procloraz** pertenece al grupo químico de los Imidazoles.

Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Equipo de protección personal a utilizar durante la aplicación del producto: guantes impermeables, antiparras, máscara con filtro, traje protector impermeable y botas de goma. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su preparación y/o aplicación. No inhalar el producto. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

### Teléfonos de emergencia:

- (2) 2635 3800 Centro de Información Toxicológica de la P.U.C.  
(Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.  
(2) 2520 8200 Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)

Edición 24/01/2019



**NOCIVO**



# Galmano® Plus 198,2 FS

**Fungicida  
Suspensión Concentrada para el  
Tratamiento de Semillas  
(FS)**

Contenido neto:

Composición.	Ingrediente activo	
	Fluquinconazol (*)	16,7 % p/v (167 g/L)
	Procloraz (**)	3,122 % p/v (31,22 g/L)
	Coformulantes c.s.p.	100 % p/v (1 L)
(*) 3-(2,4-diclorofenil)-6-fluoro-2-(1H-1,2,4-triazol-1-il)quinazolin-4(3H)-ona		
(**) N-propil-N-[2-(2,4,6-triclorofenoxy)etil]imidazol-1-carboxamida		

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO - NO CORROSIVO**

**Galmano® Plus 198,2 FS** es un desinfectante de acción sistémica y contacto para el tratamiento de semillas de trigo.

©: Marca Registrada de Bayer AG.

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N°: 2532

Importado y distribuido por:

**Bayer S.A.**

Av. Andres Bello 2457, Of 2101, Piso 21,  
Providencia, Santiago, Chile.

Fabricado por:

**Bayer AG**

Alfred-Nobel-Str. 50, D-40789, Monheim,  
Alemania.

Lote de  
fabricación:

Fecha de  
vencimiento:

Bayer

Precauciones e instrucciones de uso. Tirar aquí.



**PRODUCTO: GALMANO PLUS  
ITEM: ETIQUETA Inseal**

Dimensiones: 51 x 15 cm.

Colores: 2

Colores: Pantone Yellow C, Pantone negro

#### **Precauciones y advertencias.**

**Grupo químico:** Fluquinconazol pertenece al grupo químico de los Triazoles y Procloraz pertenece al grupo químico de los Imidazoles.

Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Equipo de protección personal a utilizar durante la aplicación del producto: guantes impermeables, antiparras, máscara con filtro, traje protector impermeable y botas de goma. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su preparación y/o aplicación. No inhalar el producto. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño.

**Precauciones para el medio ambiente:** El producto es tóxico para peces y organismos acuáticos. Es prácticamente no tóxico para aves y abejas. No contaminar otras semillas, alimentos, forrajes, cursos o fuentes de agua con el producto o sus envases.

**Importante:** Las semillas tratadas no deben ser usadas para consumo humano, de animales o aves.

**Almacenamiento:** Transportar, comercializar y almacenar el producto en sus envases originales, bien cerrados y provistos de su etiqueta. Conservar bajo llave en lugar seguro, fresco, seco y bien ventilado, protegido de heladas y de acceso restringido.

**Instrucciones para realizar triple lavado de envases:** Vacíe el envase en el estanque pulverizador y manténgalo en posición de descarga 30 segundos; a continuación agregue agua hasta un cuarto (1/4) de la capacidad del envase. Luego cierre el envase y agite durante 30 segundos; vierta el agua en el equipo pulverizador y mantenga el envase en posición de descarga por 30 segundos. Realizar este procedimiento tres veces. Finalmente, perfore el envase para evitar su reutilización.

**Síntomas de intoxicación:** La contaminación local puede causar irritación leve a piel y ojos. En caso de intoxicación sistémica puede ocurrir irritación gastrointestinal, posibles efectos al hígado, letargo, debilidad, ataxia, temblores musculares e incontinencia.

**Primeros auxilios:** **En caso de ingestión, NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar nada por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente al centro asistencial. **En caso de contacto con los ojos,** lavarlos inmediatamente con abundante agua limpia por 15 minutos manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continuar con el enjuague. Además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Consultar a un especialista.

**En caso de contacto con la piel,** retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si persiste irritación, obtener atención médica.

**En caso de inhalación,** traslade al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Llevar a un centro asistencial de inmediato.

**Antídoto:** No existe antídoto específico.

**Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático. Si hubo ingestión de una gran cantidad (más de un bocado), efectuar lavado gástrico y administrar carbón activado. Monitorear las funciones hepáticas, cardíacas y respiratorias, y el sistema nervioso central, con especial énfasis en enzimas hepáticas.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

#### **Teléfonos de emergencia:**

- |               |  |
|---------------|--|
| (2) 2635 3800 | Centro de Información Toxicológica de la P.U.C.<br>(Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA. |
| (2) 2520 8200 | Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)  |

**Nota al comprador:** A nuestro mejor entender, las informaciones que se dan en esta etiqueta son verdaderas y exactas. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, puesto que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume absolutamente, todos los riesgos de su uso y manejo, procédase o no de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como asimismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los países de destino.

**Instrucciones de uso:**

Desinfectante de semillas sistémico y de contacto. En trigo presenta un efecto supresor y acción preventiva contra Mal del Pié.

**Cuadro de Instrucciones de uso:**

Cultivo	Enfermedad	Dosis	Observaciones
Trigo	Mal del Pié, <i>Septoria tritici</i> . Carbones (hediondo o cubierto, volador o desnudo y de la hoja bandera), Fusarium, Royas, Oídio.	450 cc/100 Kg de semilla	Para obtener un óptimo tratamiento con la aplicación de <b>Galmano® Plus 198,2 FS</b> , las semillas deben mezclarse de forma de asegurar una buena cobertura. Diluir la dosis correspondiente en 1 a 1,5 L de agua por 100 Kg semilla.

**Período de carencia:** No corresponde contemplar período de carencia debido a la época y forma de aplicación (tratamiento de semillas).

**Preparación de la mezcla:** Agitar el producto antes de su utilización. Utilizar un tambor rotativo, tolva o máquinas para desinfección de semillas. Al efectuar los tratamientos hacer girar el tambor o tolva durante 5 minutos. Realizar esta operación al aire libre o en lugar bien ventilado. Cuidar que el tambor revolvedor esté bien cerrado y no pierda producto al girar.

**Importante:** Se aplica directamente a la semilla, mediante equipamiento de tratamiento de semillas. No aplicar sobre semillas que hayan sido tratadas previamente. El proceso tiñe las semillas de color rosado intenso, lo que permite verificar el tratamiento. Mantener la semilla tratada en un lugar fresco y seco hasta la siembra. No guardar semillas desinfectadas de un año para otro. No tratar semillas que tengan exceso de humedad. Una óptima siembra así como una buena calidad de semilla son necesarias para optimizar la acción del producto.

Bajo ciertas condiciones naturales, existe la posibilidad de desarrollo de resistencia o diferente sensibilidad a fungicidas, por lo tanto esto puede ocurrir a **Galmano® Plus 198,2 FS** como a otros productos de su mismo grupo químico, a través de una variación genética normal en cualquier población de hongos fitopatógenos. Estas razas resistentes pueden llegar a ser dominantes después del uso repetido de este grupo de fungicidas y la población llegará a ser de difícil control con estos productos. La ocurrencia de poblaciones resistentes o menos sensibles es difícil de detectar antes de la aplicación de **Galmano® Plus 198,2 FS**, por lo que Bayer no puede aceptar responsabilidad alguna por pérdidas sufridas debido a la falta de control de éstas. En caso de duda, consultar a nuestro Departamento Técnico o al especialista de su confianza. De acuerdo a la clasificación FRAC, Fluquinconazole pertenece al grupo químico de los IBE/Triazoles (FRAC Grupo G, Clase I) y Prochloraz al grupo químico de los IBE/Imidazoles (FRAC Grupo G, Clase I).

**Compatibilidades:** Compatible con **Gaucho® 600 FS**, **Gaucho® 70% WS**, **Regent® 250 FS**. Al realizar una mezcla no conocida se recomienda efectuar una confirmación previa de compatibilidad y miscibilidad. Ante la duda de mezclas consultar a nuestro Departamento Técnico.

**Incompatibilidad:** No aplicar junto ni en aplicaciones consecutivas con productos de reacción alcalina o fuertemente oxidantes.

**Fitotoxicidad:** evitar el uso de **Galmano® Plus 198,2 FS** en situaciones de estrés al cultivo; cuando no se pueda asegurar una profundidad normal de siembra, o bien, ante la eventualidad de temperaturas de suelo extremas, exceso de agua o sequía. No es fitotóxico a las especies recomendadas, al ser aplicado siguiendo buenas prácticas agrícolas y de acuerdo a las instrucciones de esta etiqueta.

**Tiempo de reingreso al área tratada:** Debido a la forma de aplicación (tratamiento de semilla) no se requiere esperar para reingresar al área tratada. Para animales, no corresponde indicar un tiempo de reingreso ya que los cultivos indicados no se destinan a uso animal.

FACSIMIL SAG



### Precauciones y advertencias.

**Grupo químico: Fluquinconazol** pertenece al grupo químico de los Triazoles y **Procloraz** pertenece al grupo químico de los Imidazoles.

Seguir las precauciones habituales en el manejo de productos fitosanitarios. Permitir que intervengan sólo personas adultas y con experiencia en el manejo de estos productos. Manipular con cuidado. No ingerir. Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. Equipo de protección personal a utilizar durante la aplicación del producto: guantes impermeables, antiparras, máscara con filtro, traje protector impermeable y botas de goma. Procurar ventilación adecuada en el lugar de trabajo. No comer, beber o fumar durante su preparación y/o aplicación. No inhalar el producto. No aplicar en presencia de niños, personas en general y animales domésticos. Después del trabajo, lavar prolijamente con agua y jabón todas las partes del cuerpo expuestas al producto. Sacar la ropa contaminada y lavarla separadamente de la ropa de casa. Lavar la piel expuesta antes de comer, beber, fumar o ir al baño.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS.**

**EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD.**

**REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES.**

**NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA.**

**NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO.**

**LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

**NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL.**

### Teléfonos de emergencia:

(2) 2635 3800 Centro de Información Toxicológica de la P.U.C.  
(Atención las 24 horas) Convenio CITUC/AFIPA.  
(2) 2520 8200 Bayer S.A. (Atención en horario de oficina)

Edición 24/01/2019



## Galmano® Plus 198,2 FS

Fungicida  
Suspensión Concentrada para el  
Tratamiento de Semillas  
(FS)

Contenido neto:

Composición.	Ingrediente activo	
	Fluquinconazol (*)	16,7 % p/v (167 g/L)
	Procloraz (**)	3,122 % p/v (31,22 g/L)
	Coformulantes c.s.p.	100 % p/v (1 L)
	(*) 3-(2,4-diclorofenil)-6-fluoro-2-(1H-1,2,4-triazol-1-il)quinazolin-4(3H)-ona	
	(**) N-propil-N-[2-(2,4,6-triclorofenoxi)etil]imidazol-1-carboxamida	

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y FOLLETO ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO  
NO INFLAMABLE - NO EXPLOSIVO - NO CORROSIVO**

**Galmano® Plus 198,2 FS** es un desinfectante de acción sistémica y contacto para el tratamiento de semillas de trigo.

@: Marca Registrada de Bayer AG.

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N°: 2532

Importado y distribuido por:

**Bayer S.A.**  
Av. Andres Bello 2457, Of 2101, Piso 21,  
Providencia, Santiago, Chile.

Fabricado por:

**Bayer AG**  
Alfred-Nobel-Str. 50, D-40789, Monheim,  
Alemania.

Lote de  
fabricación:

Fecha de  
vencimiento:

Bayer



**PRODUCTO: GALMANO PLUS  
ITEM: ETIQUETA Base Inseal**

Dimensiones: 26,5 x 15 cm.

Colores: 2

Colores: Pantone Yellow C, Pantone negro